

Φ22 Pushbutton Indicator

PB1S/PB1L/PB1J/PL1 Series

Your brand of choice www.si-apt.com

Φ22 Pushbutton Indicator

苏州西门子电器有限公司上海分公司

上海市广中西路 777 弄 55 号启迪大厦 301

邮编:200072

总机: (021) 56553757 网址: http://www.si-apt.com 传真: (021) 56551750 电子邮箱: sales@si-apt.com

Siemens Electrical Apparatus Ltd., Suzhou, Shanghai Branch

Rm 301, Tsidi Building No.55, Lane 777, West Guangzhong Road Shanghai

Zip Code: 200072 TEL: (021) 56553757 URL: http://www.si-apt.com FAX: (021) 56551750 E-mail: sales@si-apt.com









APT

Φ22 Pushbutton IndicatorPB1S/PB1L/PB1J/PL1 Series



Company Profile

APT has been established in 1993. Today it is now a Chinese leading manufacturer of low-voltage components and has been specialized in the manufacturing of low voltage products such as pushbuttons, indicators, cam switches and general-purpose relays. In August 2008, Siemens Electrical Apparatus Ltd. Suzhou (hereinafter referred to as "Siemens") made the wholly-owned acquisition of APT, putting the APT brand and related products under the operation of Siemens. With unified quality control and R&D resources of Siemens, APT focuses on manufacturing pushbuttons, indicators and other important low-voltage products such as tower lights, control cabinets, combined lights, current transformers and limit switches etc.

Through over 20 years of promotion and application, the APT products have been widely serving dozens of industrial fields in China including power, energy, rail transit, elevator, logistics, machine tool, etc. They have been successively selected and applied in Qinshan Nuclear Power Plant, the Three Gorges Project, Shenzhou V Spacecraft, Qinghai-Tibet Railway locomotives, "Harmony" Electric Multiple Unit, "Fuxing" Electric Multiple Unit, international airports and urban metros and have become the preferred brand for national key projects. At the same time, Siemens gives full play to its international operation experience to continuously enhance the management and business development of APT and better serve the Chinese market through advanced technology and improved product line.



PB1 Series Pushbutton

Types S, L & J



PL1 Series Indicator



Accessories



Lettering Symbols



APT 9



PB1_{Series S/L/J} Pushbutton

Product Features

- The material complies with EU RoHS standard requirements.
- The product adopts a modular combination, for convenient installation and reliable structure.
- The head protection class is IP65.

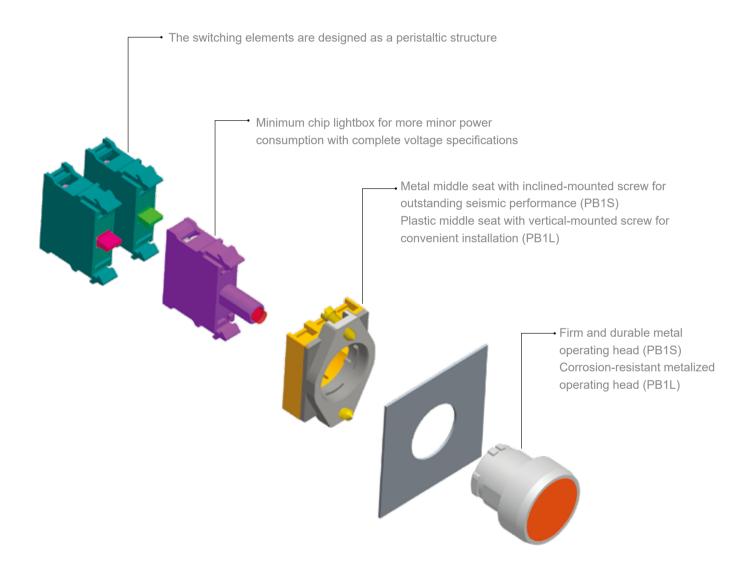






Product Features

- The material complies with EU RoHS standard requirements.
- The product adopts a modular combination, for convenient installation and reliable structure.
- The head protection class is IP65.





Order code description

No.		$\frac{PB1}{1} \ \frac{\Box}{2} \ - \ \frac{\Box}{3} \ \frac{\Box}{4} \ \frac{\Box}{5} \ \frac{\Box}{6} \ \frac{\Box}{7} \ / \ \frac{\Box}{8} \ \frac{\Box}{9} \ \frac{\Box}{10} \ \frac{\Box}{11} \ - \ \frac{\Box}{12} \ \frac{\Box}{13}$
1	Main order code of pushbutton	Ф22mm
2	Product head material	S: metal L: metalized
3	Contact composition	10: 1NO 20: 2NO 30: 3NO 40: 4NO 50: 5NO 60: 6NO 01: 1NC 02: 2NC 03: 3NC 04: 4NC 05: 5NC 06: 6NC 11: 1NO 1NC 22: 2NO 2NC 33: 3NO 3NC
4	Operating mechanism	No marking: momentary button T: latching button M: mushroom button M: mushroom button M: mushroom button XL: pulling-releasing emergency stop button ZY: key-releasing emergency stop button ZY: key-releasing emergency stop button ZY: key-releasing trigger emergency stop button ZY: key-releasing trigger emergency stop button ZY: two-position key switch X: short-handle two-position selector XS: short-handle three-position selector CX: long-handle two-position selector CXS: long-handle three-position selector R: on-off button (high-position type) RP: on-off button (flat head type)
5	Angle of positioning	Two-position selector and key switch angle value No marking: 90° V-shaped 9: 9-12 Clock Three-position selector and key switch angle value 6: 2×60° type
6	Illuminated button	No marking: no illumination D: illuminated
7	Button lettering	No marking: no lettering Sxy: select the symbol to be inserted from Pages 37 & 38 of the sample S99: special symbol to be customized (button lettering applies to all products that can be lettered)
8	Color	● Red-r ● Green-g ● Yellow-y ○ White-w ● Blue-b ● Black-k
9	Voltage code	No marking: no illumination 21: AC/DC 6V
10	Key pulling-out position	No marking: no lock L: left pulling out
11	Action function	No marking: positioning type of selector and key switch f: left spring return type of selector and key switch fu: right spring return type of selector and key switch ffu: left & right spring return type of selector and key switch
12	Head shape	No marking: flat head H: high-position
13	Mushroom head diameter	No marking: Φ40mm 30: Φ30mm 60: Φ60mm
14	Termina	No marking: Screw terminal PC: Plug-in terminal

○ Component order code description

	Luminous element	Button head	Button middle seat
No.	$\frac{PB1}{1} - \frac{F}{2} - \frac{D}{3} \stackrel{\square}{\to} \frac{\square}{5}$	$\frac{PB1}{1} \; \frac{\square}{2} \; - \; \frac{AA}{3} \; \frac{\square}{4} \; \; / \; \; \frac{\square}{5}$	$\frac{PB1}{1} - \frac{F}{2} - \frac{Z}{3} \frac{\square}{4}$
1	Button order code	Button order code	Button order code
2	Button component	S: metal	L: metalized
3	Luminous element	Button head	Middle seat
4	Color	Operating mechanism	S: metal P: plastic
5	Voltage code	Color	
6	No marking: Screw terminal PC:	: Plug-in terminal	

Remark: For specific order code of selector and key switch, refer to accessory description.

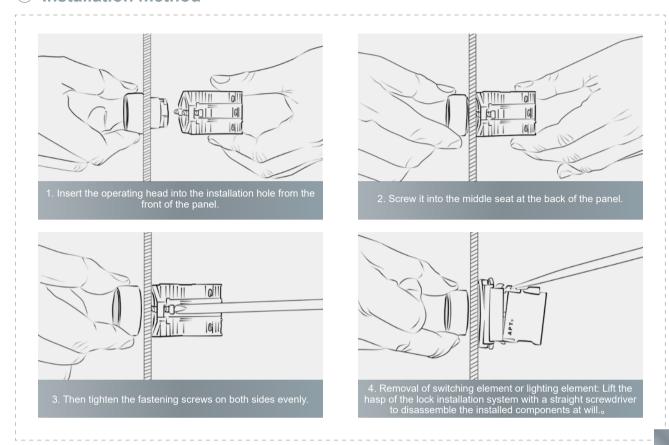


Technical feature

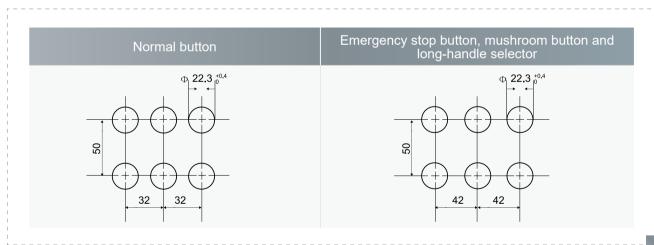
Compliance	GB/T 14048.1 GB/T 14048.5 IEC60947-5-1									
Rated insulation voltage	600V, 50H	z Ligh	iting modi	ule: 440V,	50Hz					
Power frequency withstand voltage	AC 1890V	50Hz	z · 1min							
Conventional thermal current	10A									
	Usage category	Rated w	orking vo	Itage Ue	24V	48V	110V	220V	380V	440V
	AC-12				10A	-	10A	10A	10A	10A
Rated contact capacity	DC-12	Rated v	vorking cu	ırrent le	10A	8A	3.5A	1A	-	-
	AC-15				6A	-	6A	6A	4A	4A
	DC-13				6A	4A	1.2A	0.4A	-	-
	Voltage code	21	22	23	24	25	26	28	31	32
Rated value of the illuminated button	Voltage (V)	AC/DC 6V	AC/DC 12V	AC/DC 24V	AC/DC 36V	AC/DC 48V	AC/DC 110V	DC 220V	AC 220V	AC 380V
	Current (mA)	≤30mA	≤30mA	≤20mA	≤20mA	≤20mA	≤20mA	≤20mA	≤20mA	≤15mA
Pollution grade	Grade 3									
Mechanical endurance	3 million tir 300,000 tir 50,000 tim button50,0 3 million tir	nes for se es for key 00 times i	elector, co switch10 for other e	mpact but 0,000 tim emergenc	tton, on-of es for pulli	f button ar ing-release	nd latching	button	nergency s	stop
Action frequency	1,200 time	s/hour								
Electrical endurance	500,000 tir	nes le/A	.C-15 at 6	A/220V/2	30V	Minimum	load: DC2	24V 5mA		
Ambient temperature	Working te	mperatur	e -25° C	~+70° C	Stora	age & tran	sport temp	perature	-40° C~+8	0° C
Protection class	IP65 IP20 for sv	IP65 IP20 for switching element and lighting element								
Anti-impact class	Duration 1	1ms N	/lax. acce	leration 15	5g Cor	mpliance v	vith IEC60	068 2-27		
Anti-vibration class	Max. accel	eration 1	5g Fre	equency ra	ange 10~5	600Hz	Compliand	ce with IEC	C60068 2-6	6
Contact material	Silver-nick	el alloy								



Installation method



Installation hole dimensions



Precautions

- The tightening torque of the wiring screw for switching element is 0.8~1.0Nm.
- The screw tightening torque for the metal installation middle seat shall not be over 1Nm, and that for the metalized installation middle seat shall not be over 0.8Nm.
- If the switching element or lighting element is installed by the user, after installation, the user shall check whether the hasp of the switching element or lighting element is fully engaged.



Name	Туре	Working status	Order code	Color	Light voltage	Dimension	
Normal butt	on and the second	Momentary Latching	PB1S- ■ / ▲ PB1S- ■ T/ ▲	Red-rGreen-gYellow-y		MAX 6mm 929 33.6 33.6 33.6 33.6 33.6 33.6 33.6 33.	
High-position	on button	Momentary Latching	PB1S- ■ / ▲ -H PB1S- ■ T/ ▲ -H	○ White-w ● Blue-b ● Black-k	White-wBlue-b		629 MAX 6mm 929 93 33.6
Normal illur button	ninated	Momentary Latching	PB1S- ■ D/ ▲★	Red-r Green-g	21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V	\$29 MAX 6mm \$29 \$30 \$33.6	
High-position illuminated	on button	Momentary Latching	PB1S- ■ D/ ▲★ -H PB1S- ■ TD/ ▲★ -H	Yellow-yWhite-wBlue-b	25-AC/DC 48V 26-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	929 MAX 6mm 93 33.6	

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at lacktriangle behind the slash and indicate the light voltage grade at \bigstar .



Name Type	Working status	Ord	der code	Color	Dimension	
Short-handle selector	Two position	Positioning L R	PB1S- ■ X/ ▲			
	Two-position	Right spring return L R 90°	PB1S- ■ X/ ▲ fu		ø29	
		Positioning L R 60° 60°	PB1S- ■ XS6/ ▲		MAX 6mm	
	Three-	Left spring return	PB1S- ■ XS6/ ▲ f		30 30 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99	
	position	Right spring return L R 60° 60°	PB1S- ■ XS6/ ▲ fu		33.6	
		Left & right spring return L R 60°	PB1S- ■ XS6/ ▲ ffu	Red-rGreen-gYellow-y		
Long-handle selector	Two-position	Positioning L R	PB1S- ■ CX/ ▲	White-wBlue-bBlack-k	MAX 6mm	
		Right spring return L R 90°	PB1S- ■ CX/ ▲ fu			
		Positioning L R 60°	PB1S- ■ CXS6/ ▲			
	Three-	Left spring return	PB1S- ■ CXS6/ ▲ f		30 39 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99	
	position	Right spring return L R 60° 60°	PB1S- ■ CXS6/ ▲ fu		33.6	
		Left & right spring return L R 60° 60°	PB1S-■ CXS6/ ▲ ffu			

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at ▲ behind the slash.



Name	Туре	Working status	O	order code	Color/light voltage	Dimension	
	Short-handle illuminated selector		Positioning L R	PB1S-■XD/▲★			
		Two-position	Right spring return L R 90°	PB1S-■ XD/ ▲★ fu		ø29 	
			Positioning L R 60°	PB1S- ■ XS6D/ ▲★		MAX 6mm	
		Three-	Left spring return L R 60°	PB1S-■ XS6D/ ▲★ f		30 30 30 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99	
		position	Right spring return L R 60° R	PB1S-■XS6D/▲★ fu	Red-rGreen-gYellow-yWhite-w	33.6	
			Left & right spring return L R 60°	PB1S-■XS6D/▲★ ffu	• Blue-b 21-AC/DC 6V		
Long-hand illuminated	dle d selector	Two-position	Positioning L R	PB1S-■CXD/▲★	22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 48V 26-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	\$29 MAX 6mm \$29 \$30	
			Right spring return L R 90°	PB1S- ■ CXD/ ▲★ fu			
			Positioning L R 60°	PB1S-■CXS6D/▲★			
		Three-	Left spring return R 60°	PB1S-■ CXS6D/ ▲★ f			
		position		PB1S- ■ CXS6D/ ▲★ fu		33.6	
					Left & right spring return L R 60° 60°	PB1S-■CXS6D/▲★ ffu	

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at lacktriangle behind the slash and indicate the light voltage grade at \bigstar .



Name	Туре	Working status	Order code	Color	Light voltage	Dimension
Mushroom b	outton		PB1S- ■ M/ ▲	Red-rGreen-gYellow-yWhite-wBlue-bBlack-k		940 MAX 6mm 940 940 940 940 940 940 940 940
Illuminated r button	mushroom	Momentary	PB1S- ■ MD/ ▲ ★	Red-rGreen-gYellow-yWhite-wBlue-b	21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	940 940 940 940 940 940 940 940
Pulling-relea mushroom b	diameter is	Latching	PB1S- ■ ML/ ▲	Red-rGreen-gYellow-yWhite-wBlue-bBlack-k		940 MAX 6mm 940 940 940 940 940 940 940 940

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at \triangle behind the slash and indicate the light voltage grade at \bigstar .
- Mushroom head diameter: no marking: Φ40mm、30: Ф30тт, 60: Ф60тт.



Name	Туре	Working status	Order code	Color	Dimension
Pulling-relea	asing stop button		PB1S- ■ ZL/ ▲		33.6 33.6 33.6 33.6 33.6
Rotating-rel emergency	easing stop button	Latching	PB1S- ■ ZR/ ▲	● Red-r	27 KBWH9 33.6 33.6 33.6 33.6 33.6
Key-releasir emergency	ng stop button		PB1S- ■ ZY/ ▲		\$40 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$1

Note

- Indicate the number of NO/NC contacts at
 ■ before
 the slash
- Indicate the color at ▲ behind the slash.
- The pulling-releasing series has the specification

of $\,\Phi$ 40mm only, rotating-releasing series and key-releasing series have the specifications of Φ 30mm and Φ 40mm.



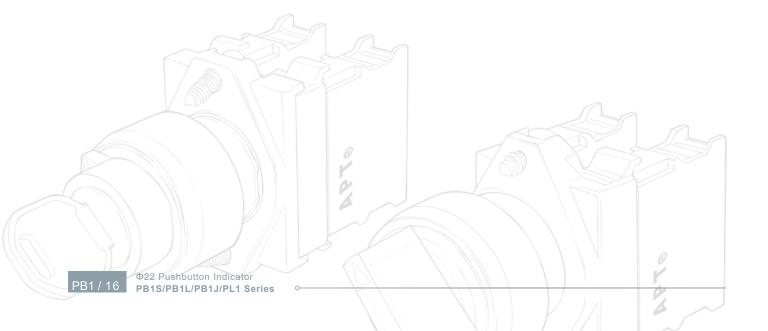
Name Тур	pe Working status	Order code	Color	Dimension
Pulling-releasing trig emergency stop but	gger	PB1S- ■ ZLA/ ▲		Shhar 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
Rotating-releasing trigger emergency s button	Latching	PB1S- ■ ZRA/ ▲	● Red-r	8 6Max 33.6 33.6 33.6 33.6 444
Key-releasing trigge emergency stop but	er etton	PB1S- ■ ZYA/ ▲		2 2 3 3 4 5 3 3 5 5 3 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at ▲ behind the slash.
- The trigger type emergency stop button series has the
- specification of Ø40mm only.
- At most two switching elements can be installed on the trigger type emergency stop button series products due to structural limits.



Name Type	Working status	O	rder code	Key pulling-out position	Dimension		
Key switch	1		PB1S- ■ Y/ ▲				
	Two- position	Right spring return L R 90°	PB1S- ■ Y/ ▲ fu	L: left pulling out C: center pulling out R: right pulling out E: pulling out at any position	6. MAX 6mm		
بدائف		Right spring return	PB1S- ■ Y9/ ▲ fu				
	Three-	Positioning L R 60° 60°	PB1S- ■ YS6/ ▲				
		Left spring return	PB1S- ■ YS6/ ▲ f				
	position	Right spring return L R 60° 60°	PB1S- ■ YS6/ ▲ fu				
		Left & right spring return L R 60° 60°	PB1S- ■ YS6/ ▲ ffu				

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the key pulling-out position at \blacktriangle behind the slash.
- The key pulling-out position cannot be the spring return action position for spring return key switch.





Name Type	Order code	Button sheet color	Light voltage	Dimension
High-position on-off button	PB1S- ■ R/ ▲ ▲			23.5 MAX 6mm
High-position illuminated on-button	PB1S-■RD/▲▲□★	• Red-r	21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 48V 26-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	29.5 MAX 6mm
Flat-head on-off button	PB1S- ■ RP/ ▲ ▲	• Green-g		29.5 MAX 6mm
Flat-head illuminated on-off button	PB1S-■RPD/▲▲□★		21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 48V 26-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	29.5 MAX 6mm

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the button sheet color at ▲ in the first and second digits behind the slash, indicate the light color at in the third digit (● optional red-r, ● green-g. ● yellow-y, ○ white-w and ● blue-b, transparent lampshade by default), and indicate the light voltage grade at ★ in the fourth digit.



Name Type	Working status	Order code	Color	Light voltage	Dimension
Normal button	Momentary Latching	PB1L- ■ / ▲ PB1L- ■ T/ ▲	Red-rGreen-gYellow-y		MAX 6mm
High-position button	Momentary Latching	PB1L- ■ / ▲ -H PB1L- ■ T/ ▲ -H	○ White-w ● Blue-b ● Black-k		MAX 6mm 22 33.6
Normal illuminated button	Momentary Latching	PB1L- ■ D/ ▲★	Red-r Green-g	21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V	MAX 6mm
High-position illuminated button	Momentary Latching	PB1L- ■ D/ ▲★ -H PB1L- ■ TD/ ▲★ -H	Yellow-yWhite-wBlue-b	25-AC/DC 48V 26-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	MAX 6mm MAX 9mm Signature 1

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at lacktriangle behind the slash and indicate the light voltage grade at \bigstar .



Name Type	Working status	Ord	der code	Color	Dimension
Short-handle selector	Two-position	Positioning L R	PB1L- ■ X/ ▲		
	rwo-position	Right spring return L R 90°	PB1L- ■ X/ ▲ fu		229
		Positioning L R 60° 60°	PB1L- ■ XS6/ ▲		MAX 6mm
	Three-	Left spring return	PB1L- ■ XS6/ ▲ f		
	position	Right spring return L R 60° R 60°	PB1L- ■ XS6/ ▲ fu		33.6
		Left & right spring return L R 60°	PB1L- ■ XS6/ ▲ ffu	Red-rGreen-gYellow-y	
Long-handle selector	Two-position	Positioning L R	PB1L- ■ CX/ ▲	White-wBlue-bBlack-k	
	rwo-position	Right spring return L R 90°	PB1L- ■ CX/ ▲ fu		929 93
		Positioning L R 60° 60°	PB1L- ■ CXS6/ ▲		MAX 6mm
	Three-	Left spring return	PB1L- ■ CXS6/ ▲ f		
	position	Right spring return L R 60° 60°	PB1L- ■ CXS6/ ▲ fu		33.6
		Left & right spring return L R 60° PB1L-■ CXS6/ ▲ f			

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at ▲ behind the slash.



Name	Туре	Working status	C	Order code	Color/light voltage	Dimension
Short-handl illuminated		Two-	Positioning L R	PB1L- ■ XD/ ▲★		
		position	Right spring return L R 90°	PB1L- ■ XD/ ▲★ fu		029
			Positioning L R 60° 60°	PB1L- ■ XS6D/ ▲★		MAX Grun
	1	Three-	Left spring return R 60°	PB1L- ■ XS6D/ ▲★ f	• Pad n	
		position	Right spring return L R 60°	PB1L-■XS6D/▲★ fu	Red-rGreen-gYellow-yWhite-w	33.6
			Left & right spring return L R 60°	PB1L-■ XS6D/ ▲★ ffu	Blue-b 21-AC/DC 6V 22 AC/DC 40V	
Long-handle	e selector	Two- position	Positioning L R	PB1L- ■ CXD/ ▲★	22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 48V	
			Right spring return L R 90°	PB1L- ■ CXD/ ▲★ fu	26-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	029
		Three-position	Positioning L R 60°	PB1L- ■ CXS6D/ ▲★	32-AC 300V	MAX 6mm
	100		Left spring return R 60°	PB1L-■CXS6D/▲★ f		
			Right spring return L R 60° 60°	PB1L- ■ CXS6D/ ▲★ fu		33.6
			Left & right spring return L R 60°	PB1L- ■ CXS6D/ ▲★ ffu		

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at lacktriangle behind the slash and indicate the light voltage grade at \bigstar .



Name	Туре	Working status	Order code	Color	Light voltage	Dimension
Mushroom b	utton		PB1L- ■ M/ ▲	Red-rGreen-gYellow-yWhite-wBlue-bBlack-k		940 MAX 6m MAX 6m 99 99 90 90 90 90 90 90 90 90
Illuminated in button	nushroom	Momentary	PB1L- ■ MD/ ▲★	Red-rGreen-gYellow-yWhite-wBlue-b	21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	940 940 971 92 930 930
Pulling-relea mushroom b Note: the head either Φ 40mm	utton	Latching	PB1L- ■ ML/ ▲	Red-rGreen-gYellow-yWhite-wBlue-bBlack-k		940 MAX 6m MAX 6m 333.6

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at \triangle behind the slash and indicate the light voltage grade at \bigstar .
- Mushroom head diameter: no marking: Φ40mm、30: Ф30тт, 60: Ф60тт.

Name	Туре	Working status	Order code	Color	Dimension
Pulling-releasin stop button	ng emergency		PB1L- ■ ZL/ ▲		0.40 MAX 6mm 97 97 97 97 97 97 97 97
Rotating-releas emergency stop	sing p button	Latching	PB1L- ■ ZR/ ▲	● Red-r	S40 S40 S40 S40 S40 S40 S40 S40
Key-releasing estop button	emergency		PB1L- ■ ZY/ ▲		

Note

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at ▲ behind the slash.
- The pulling-releasing series has the specification

of $\,\Phi$ 40mm only, rotating-releasing series and key-releasing series have the specifications of Φ 30mm and Φ 40mm.



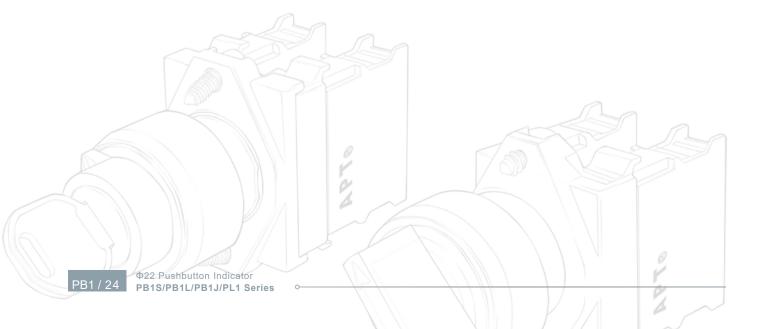
Name Type	Working status	Order code	Color	Dimension
Pulling-releasing trigger emergency stop button		PB1L- ■ ZLA/ ▲		98 6Max 93 33.6 33.6 33.6
Rotating-releasing trigger emergency stop button	Latching	PB1L- ■ ZRA/ ▲	● Red-r	33.6 33.6 33.6 33.6
Key-releasing trigger emergency stop button		PB1L- ■ ZYA/ ▲		

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at ▲ behind the slash.
- The trigger type emergency stop button series has the
- specification of Ø40mm only.
- At most two switching elements can be installed on the trigger type emergency stop button series products due to structural limits.



Name Typ	oe Working status	Oı	der code	Key pulling-out position	Dimension		
Key switch		Positioning L R 90°	PB1L- ■ Y/ ▲				
	Two- position	Right spring return L R 90°	PB1L- ■ Y/ ▲ fu				
, di		Right spring return	PB1L- ■ Y9/ ▲ fu	L: left pulling out	MAX 6mm		
		Positioning L R 60° 60°	PB1L- ■ YS6/ ▲	C: center pulling out C: center pulling out R: right pulling out E: pulling out at any position			
	Three-	Left spring return R 60°	PB1L- ■ YS6/ ▲ f		33.6		
	position	Right spring return L R 60° R 60°	PB1L- ■ YS6/ ▲ fu				
		Left & right spring return L R 60° 60°	PB1L- ■ YS6/ ▲ ffu				

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the key pulling-out position at ▲ behind the slash.
- The key pulling-out position cannot be the spring return action position for spring return key switch.





Name Type	Order code	Button sheet color	Light voltage	Dimension
High-position on-off button	PB1L- ■ R/ ▲ ▲			29.5 MAX 8pm 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29
High-position illuminated on-off button	PB1L- ■ RD/ ▲▲□★	• Red-r	21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 48V 26-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	29.5 MAX 8pm 29.5 30. 33.6
Flat-head on-off button	PB1L- ■ RP/ 🛦 🛦	• Green-g		56 29.5 MAX Grum
Flat-head illuminated on-off button	PB1L- ■ RPD/ ▲▲□★		21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	93.6 29.5 MAX Gmm

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the button sheet color at ▲ in the first and second digits behind the slash, indicate the light color at in the third digit (● optional red-r, ● green-g. ● yellow-y, ○ white-w and ● blue-b, transparent lampshade by default), and indicate the light voltage grade at ★ in the fourth digit.



PB1J pushbutton order code description

No.		PB1 $\frac{J}{1}$ $ \frac{\square}{2}$ $\frac{J}{3}$ $\frac{\square}{4}$
1	S/N	J: compact type
2	Contact composition	10: 1NO 20: 2NO 01: 1NC 02: 2NC 11: 1NO 1NC
3	Color	● Red-r ● Green-g ● Yellow-y ○ White-w ● Blue-b ● Black-k
4	Auxiliary code (Different codes are separated by " - ")	 No marking: supply based on normal order code. With marking: marked as required, the marked code is composed of 2-10 characters, for marking supply information.

Technical feature

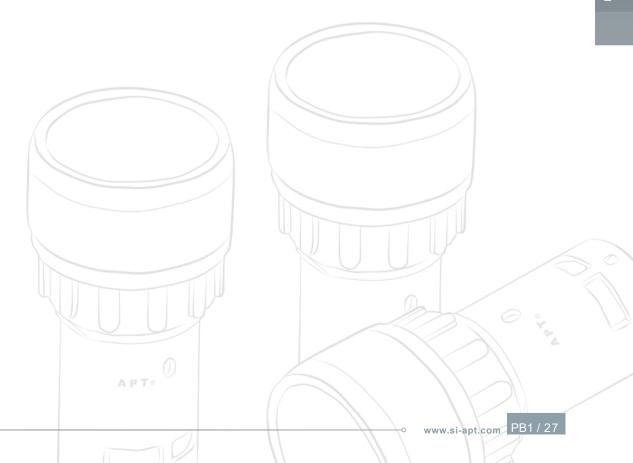
Compliance	GB/T 14048.1 GB/T 14048.5 IEC60947-5-1
Rated insulation voltage	300V, 50Hz
Power frequency withstand voltage	AC 1500V 50Hz · 1min
Conventional thermal current	5A
Rated load	AC-15 230V 2A DC-13 24V 1A
Pollution grade	Grade 3
Mechanical endurance	300,000 times
Electrical endurance	100,000 times AC-15/DC-13 230V/50VA 24V/6VA
Ambient temperature	Working temperature -25°C∼ +70°C Storage & transport temperature-40°C∼ +80°C
Protection class	Operating head IP65
Anti-impact class	Duration 11ms Max. acceleration 15g Compliance with IEC60068 2-27
Anti-vibration class	Max. acceleration 15g Frequency range 10~500Hz Compliance with IEC60068 2-6
Contact material	Silver-nickel alloy



PB1J pushbutton

Name	Туре	Working status	Order code Color Dimer		Dimension
Normal butto	on The state of th	Momentary	PB1J- ■ / ▲	Red-rGreen-gYellow-yWhite-wBlue-bBlack-k	20 029 029

- Indicate the number of NO/NC contacts at before the slash.
- Indicate the color at ▲ behind the slash.
- The drawing shall be provided when placing an order for specially lettered pushbutton products.



APT9



PL1 Series Indicator

Product Features

- The material complies with EU RoHS standard requirements.
- The product can be installed conveniently with a reliable structure.
- The head protection class is IP65.





PL1-D pushbutton order code description

No.	PL1-D □ / □ □ 1								
1	Indicator lettering	No marking: no symbol mark Sxy: select the symbol to be inserted from Pages 37 & 38 of the sample S99: special symbol to be customized							
2	Color	● Red-r ● Green-g ● Yellow-y ○ White-w ● Blue-b ● Black-k							
3	Voltage code	21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 48V 26-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V							

Technical feature

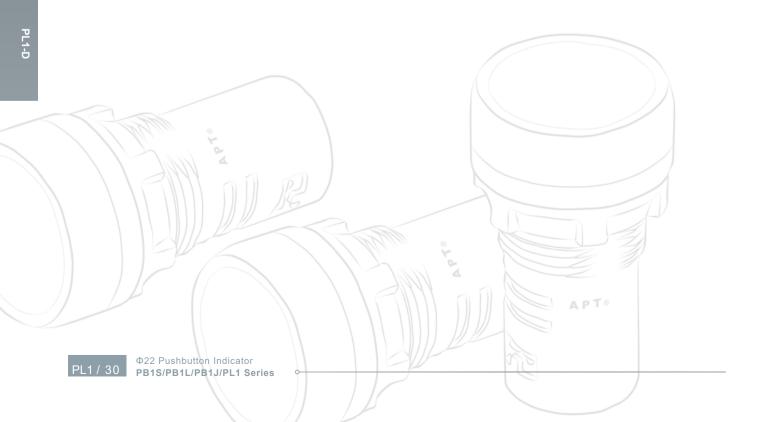
Compliance	GB/T 1404	GB/T 14048.1 GB/T 14048.5 IEC60947-5-1								
Rated insulation voltage	AC440V	AC440V DC250V								
Rated impulse withstand voltage	6kV									
	Voltage code	21	22	23	24	25	26	28	31	32
Rated value of indicator	Voltage (V)	AC/DC 6V	AC/DC 12V	AC/DC 24V	AC/DC 36V	AC/DC 48V	AC/DC 110V	DC 220V	AC 220V	AC 380V
	Current (mA)	≤45mA	≤45mA	≤20mA	≤20mA	≤20mA	≤15mA	≤15mA	≤20mA	≤20mA
Continuous working endurance	≥ 30,000 h	ours								
Insulation resistance	≥2MΩ									
Ambient temperature	Working te	mperature	-25° C∼ +7	0°C Sto	rage & tran	sport temp	erature -40°	°C~ +80°C		
Allowable voltage fluctuation	+10% belo	ow 110V +:	20% above	110V						
Light brightness	≥100cd/m2	≥100cd/m2								
Relative discharge tracking index	CTI≥175									
Use frequency	50~60Hz									
Protection class	IP65									
Vibration frequency	Work norm	ally under	the vibration	n frequency	of 2-80Hz	and accele	ration of 0.7	7g		
Relative air humidity	≤98%									
Pollution grade	Grade 3									
Tightening torque of wiring screw	0.8~1.2Nm	1								
Specification of the connecting conductor	Max.1.5mr	n2,Min.1.	Omm2, in t	the quantity	of 2 at mos	st				



PL1-D indicator

Name	Туре	Order code	Color	Light voltage	Dimension
Indicator		PL1-D ■ / ▲★	Red-rGreen-gYellow-yWhite-wBlue-b	21-AC/DC 6V 22-AC/DC 12V 23-AC/DC 24V 24-AC/DC 36V 25-AC/DC 48V 26-AC/DC 110V 28-DC 220V 31-AC 220V 32-AC 380V	In case of DC220, this size is 50

- Indicate the marking code at \blacksquare before the slash (no marking if no symbol mark).
- Indicate the color at ▲ behind the slash and indicate the voltage code at ★
- LED light can only be used with APT signaling unit.





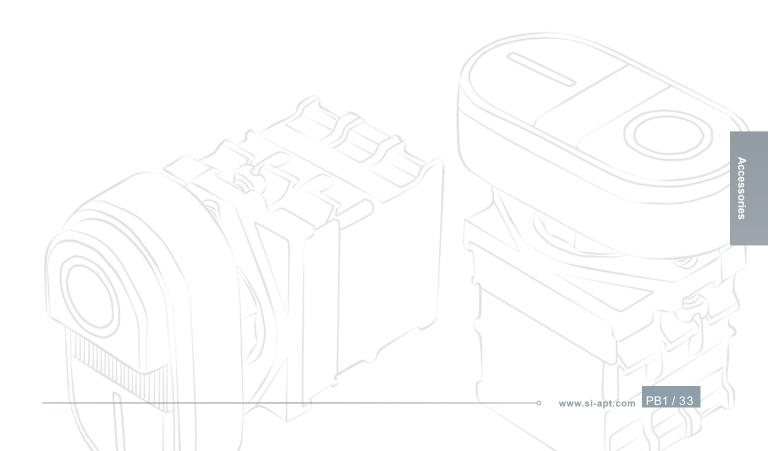
Name	Туре		Order code	Note	Function
Normal button head		PB1S-AA/ ▲ PB1L-AA/ ▲		▲ indicates the color • Red-r • Green-g	
Latching button head			PB1S-AAT/ ▲ PB1L-AAT/ ▲	● Yellow-y	
Illuminated button head		PB1S-AAD/ ▲ PB1L-AAD/ ▲		▲ indicates the color • Red-r • Green-g	
Illuminated latching button head			PB1S-AATD/ ▲ PB1L-AATD/ ▲	Yellow-yWhite-wBlue-b	
High-position button head			PB1S-AA/ ▲ -H PB1L-AA/ ▲ -H	▲ indicates the color • Red-r • Green-g	
High-position latching button head			B1S-AAT/ ▲ -H B1L-AAT/ ▲ -H	● Yellow-y	2-W
High-position illuminated button head			B1S-AAD/ ▲ -H B1L-AAD/ ▲ -H	▲ indicates the color • Red-r • Green-q	
High-position illuminated latching button head	0	PB1S-AATD/ ▲ -H PB1L-AATD/ ▲ -H PB1L-AATD/ ▲ -H • Red-r • Yellow-y • Blue-b		● Yellow-y ○ White-w	
Short-handle		Two- position	PB1S-AAX/ ▲ PB1L-AAX/ ▲	▲ indicates the color	lled
selector head		Three- position	PB1S-AAXS6/ ▲ PB1L-AAXS6/ ▲	Red-r Green-g Yellow-y White-w	
Long-handle		Two- position	PB1S-AACX/ ▲ PB1L-AACX/ ▲	● Blue-b ● Black-k The reset function code is filled	
selector head		Three- position	PB1S-AACXS6/ ▲ PB1L-AACXS6/ ▲	in directly behind the color	
Short-handle illuminated selector		Two- position	PB1S-AAXD/ ▲ PB1L-AAXD/ ▲	▲ indicates the color	
head		Three- position	PB1S-AAXS6D/ ▲ PB1L-AAXS6D/ ▲	Red-r Green-g Yellow-y White-w	
Long-handle		Two- position	PB1S-AACXD/ ▲ PB1L-AACXD/ ▲	Blue-bThe reset function code is filled	
illuminated selector head		Three- position	PB1S-AACXS6D/ ▲ PB1L-AACXS6D/ ▲	in directly behind the color	
Key switch head	d	Two- position	PB1S-AAY/ PB1L-AAY/ PB1S-AAY9/ PB1L-AAY9/	Fill in the key pulling-out position and reset function code directly behind "/" 9: 6:	
		Three- position	PB1S-AAYS6/ PB1L-AAYS6/	R L 30° 130° R	



Name	Туре		Order code		Note		Function
		30mm		PB1S-AAM/ ▲ -30 PB1L-AAM/ ▲ -30	▲ indicates t	he color	
Mushroom button head		40mm Mo	Momentary	PB1S-AAM/ ▲ PB1L-AAM/ ▲	Red-rYellow-yBlue-b	Green-gWhite-w	
		60mm		PB1S-AAM/ ▲ -60 PB1L-AAM/ ▲ -60		● Black-k	
		30mm	PB1S-AAMD/ ▲ -30 PB1L-AAMD/ ▲ -30 PB1S-AAMD/ ▲ PB1L-AAMD/ ▲		▲ indicates the color		
Illuminated mushroom button head	My Jan	40mm			Red-rYellow-y	3	
		60mm		PB1S-AAMD/ ▲ -60 PB1L-AAMD/ ▲ -60	Blue-b		
Pulling-type		40mm		PB1S-AAML/ ▲ PB1L-AAML/ ▲		▲ indicates the color • Red-r • Yellow-y • Blue-b • Black-k	
mushroom button head		60mm		PB1S-AAML/ ▲ -60 PB1L-AAML/ ▲ -60	Yellow-y		
Pulling-releasing emergency stop button head		40mm		PB1S-AAZL/r PB1L-AAZL/r			
Trigger-type pulling-releasing emergency stop button head	ON THE	40mm		PB1S-AAZLA/r PB1L-AAZLA/r			Operating mechanism of pushbutton
Rotating-releasing		30mm		PB1S-AAZR/r-30 PB1L-AAZR/r-30			
emergency stop button head		40mm		PB1S-AAZR/r PB1L-AAZR/r	● Red-r		
Trigger-type rotating-releasing emergency stop button head	1	40mm		PB1S-AAZRA/r PB1L-AAZRA/r		eu-i	
Key-releasing		30mm		PB1S-AAZY/r-30 PB1L-AAZY/r-30			
emergency stop button head		40mm		PB1S-AAZY/r PB1L-AAZY/r			
Trigger-type key-releasing emergency stop button head	0 1	40mm		PB1S-AAZYA/r PB1L-AAZYA/r			



Name	Туре	Order code	Note	Function
High-position on-off button head		PB1S-AAR/ ▲▲ PB1L-AAR/ ▲▲		
High-position illuminated on-off button head		PB1S-AARD/ ▲▲ PB1L-AARD/ ▲▲	▲ indicates the color	Operating mechanism
Flat-head on-off button head		PB1S-AARP/ ▲▲ PB1L-AARP/ ▲▲	● Red-r ● Green-g	of pushbutton
Flat-head illuminated on-off button head		PB1S-AARPD/ ▲▲ PB1L-AARPD/ ▲▲		





Name	Туре	Order code	Note	Function
Switching	ADY, SEA	PB1-F-C10	1NO contact	Installed at the tail of the
element	APT. Business of the second se	PB1-F-C01	1NC contact	button for increasing or reducing contacts.
Lighting element		PB1-F-D ▲★	▲ indicates the color ★ indicates the voltage grade of lighting elements	Installed at the tail of the button, used for illuminated button.
Auxiliary element	APY, RES	PB1-F-C00	No contact (optional)	Installed in the middle of switching elements for limit.
Middle	Ž	PB1-F-ZS	S: metal	Used to fix the button head, switching element
Middle seat		PB1-F-ZP	P: plastic	and lighting element. (two middle seats cannot be used commonly)
Mounting plate		PB1-F-M		Optional in case of thin panel or plastic panel.
Seal cover		F1	Optional	Installed at the head of button, waterproof and dustproof.
Protective cover	9	F2		Installed at the head of button, to prevent collision and misoperation.

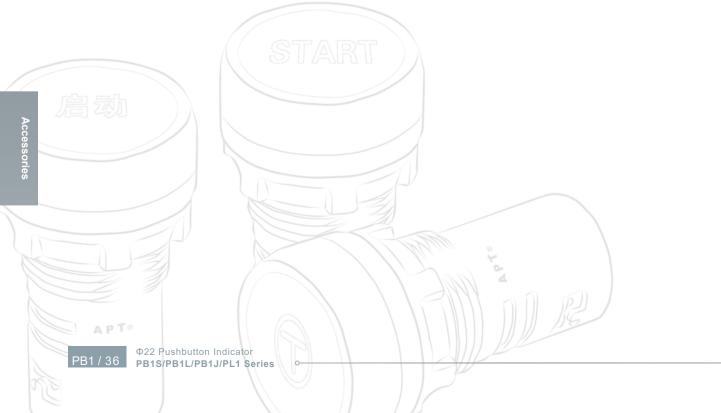
Note: LED light can only be used with APT signaling unit.



Name	Туре	Order	code	Note	Function
Protective cap	()	F3-1			Installed at the head of flat-head round button to prevent collision and misoperation. It can be blocked.
		F3-2			Installed at the head of short-handle selector, illuminated selector and key switch to prevent collision and misoperation. It can be blocked.
		F3	3-3		Installed at the head of Φ30 & Φ40 mushroom buttons to prevent collision and misoperation. It can be blocked.
Signage frame		PB1-F-B11-10 Written area 25×10mm PB1-F-B11-18 Written area 25×18mm			Hung on the pushbutton or indicator, for symbolic indication or text description. (Note: see the reference table on page 38 for detailed contents of the signage frame; in case of any special customization, please specify.)
Signage board	N 12 12	PB1-F-B12		Optional	Hung on the pushbutton or indicator, for symbolic indication or text description.
Warning ring	estages, c.	F13-60 F13-90	Ф 60		Used for emergency stop button.
Yellow guard ring	0	F14a-40 F14a-60	Ф 40 Ф 60		Used to enhance eye-catching tips and protect mushroom button from collision
(designated for mushroom button)		F14b-40 F14b-60	Ф 60		and misoperation.



Name	Туре	Order	code	Note	Function	
Emergency stop button		PB1-F-	PC-a60		Used to enhance eye-catching tips and protect emergency stop button from collision and misoperation.	
guard ring			PC-b60 PC-b90			
Reducing ring	0	PB1-F15-25 PB1-F15-30	Ф25 Ф30	Optional	The reducing ring can be used to install the Φ22mm button or indicator on the panel with a hole diameter of Φ25 or Φ30mm.	
Indicator symbol mark	START	F18	РОМ		Used for symbolic lettering or text description.	
Panel plug		F19	Ф22		Used for plugging reserved holes or redundant holes.	



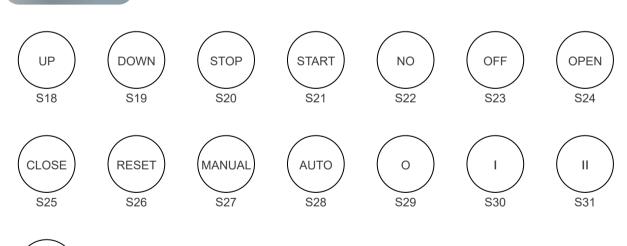
Pushbutton and indicator lettering symbols

S17

S16



S15



Pushbutton and indicator lettering symbols

ISO symbol



S33 straight line



S34 rotate



S35 start



S36 stop



S37 start · stop



S38 inching



S39 pump



S40 cooling pump



S41 lubricant pump



S42 hydraulic pump



S43 Auto or auto circulation



S44 limited linear movement

Knob signage or signage frame lettering

Stop Start

停止 起动

SX1

Switch off Switch on

分闸 合闸

SX2

Auto Manual

自动 手动

SX3

Close Open

关闭 打开

SX4

OFF ON

关 开

SX5

Inspect Reset

复位

SX6

检验

I O

SX7

O I

SX8

I O II

SX9

II O I

1 0 2

SX11

2 0 1

SX12

OFF-NO

SX13

STOP-START

SX14

HAND-AUTO

REV-FOR

SX15

SX16